



Zigmund & Shtain

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники компании **Zigmund & Shtain** и приобретение **электроплитки индукционной ZIP-555**. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас и в будущем Вы также отдадите предпочтение изделиям нашей компании.

Приятного использования!

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 Плитка индукционная 1 шт.
- 2 Руководство по эксплуатации 1 шт.
- 3 Гарантийный талон..... 1 шт.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

При покупке проверьте соответствие номера устройства с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне.

Помните, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.

Срок гарантии на данное изделие составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю.

Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данной инструкции.

Срок службы прибора составляет 3 года с даты приобретения, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация устройства не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками сервисной службы по обращению владельца.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация по правильному и безопасному использованию прибора, а также рекомендации по уходу за ним.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Производитель не несет ответственности за возможные повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности прибора.
- Данный прибор может использоваться только в бытовых условиях и не предназначен для использования в коммерческих и промышленных целях.
- Прибор предназначен для использования только внутри помещений.
- Не включайте прибор в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Во избежание возникновения пожара периодически протирайте пыль с сетевой вилки.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Прибор во время работы должен находиться на твердой, ровной и устойчивой поверхности. Не устанавливайте плитку на металлические поверхности.
- Во избежание возникновения пожара никогда не располагайте прибор рядом с газовой плитой, открытым огнем и другими источниками тепла.
- Для корректной работы прибора не перегибайте сильно шнур, избегайте его изломов или повреждений об острые края.
- Используйте только посуду с ферромагнитными свойствами, подходящую для индукционных плит, с ровным дном без повреждений.
- Не включайте прибор без установленной на конфорке посуды или с пустой посудой.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Следите за тем, чтобы корпус прибора всегда был сухим и чистым. Не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь к стеклокерамической поверхности плитки сразу после работы до ее полного остывания. Несмотря на то что во время работы плитка не нагревается, посуда, находящаяся на конфорке, может нагреть ее поверхность достаточно сильно.
- Запрещается переносить или перемещать прибор во время работы.
- При установке плитки следите за тем, чтобы вокруг устройства был зазор не менее 10 см между корпусом и другими поверхностями для свободной циркуляции охлаждающего воздуха.
- Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия на корпусе прибора во время работы, т.к. это может привести к его перегреву и поломке.
- В случае появления дыма и специфического запаха из прибора, немедленно отключите прибор от сети.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- При обнаружении трещин на поверхности, других дефектов корпуса или сетевого шнура немедленно прекратите работу. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Запрещается класть на поверхность плитки металлические предметы (ножи, ложки и др.) – они могут сильно нагреться, а также другие посторонние предметы.
- Нежелательно располагать на поверхности плитки любые намагниченные предметы: кредитные карты, проездные билеты и т.д.
- Запрещается нагревать на конфорке герметично закрытую посуду, закрытые консервные банки и вакуумные упаковки – это может привести к их взрыву.

ВНИМАНИЕ!

Лица с имплантированным кардиостимулятором должны перед началом использования прибора проконсультироваться с врачом. Для таких лиц расстояние от включенной индукционной плитки должно составлять не менее 60 см.

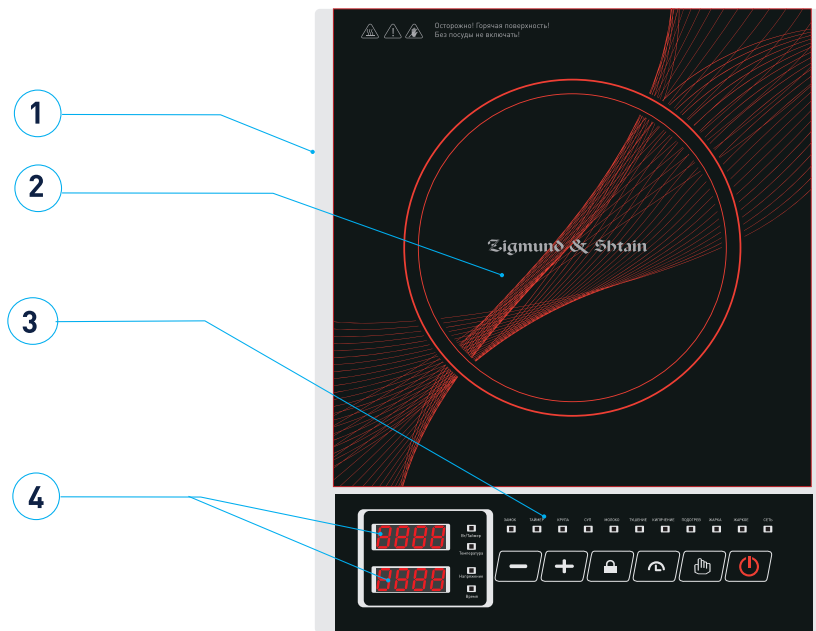
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Всегда отключайте устройство от сети по окончании работы, перед очисткой или перемещением. При отключении сетевого шнура от сети тяните за вилку, а не за шнур.
- Прежде чем начать очистку, достаньте вилку шнура питания из розетки и убедитесь, что поверхность плитки достаточно остыла.
- Для очистки поверхности используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр. Корпус прибора протрите от загрязнений слегка влажной тряпкой.
- Не допускается самостоятельное использование прибора людьми (в т.ч. детьми) с недостатком опыта и знаний, а также лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органами чувств, психическими отклонениями. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится подробное инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

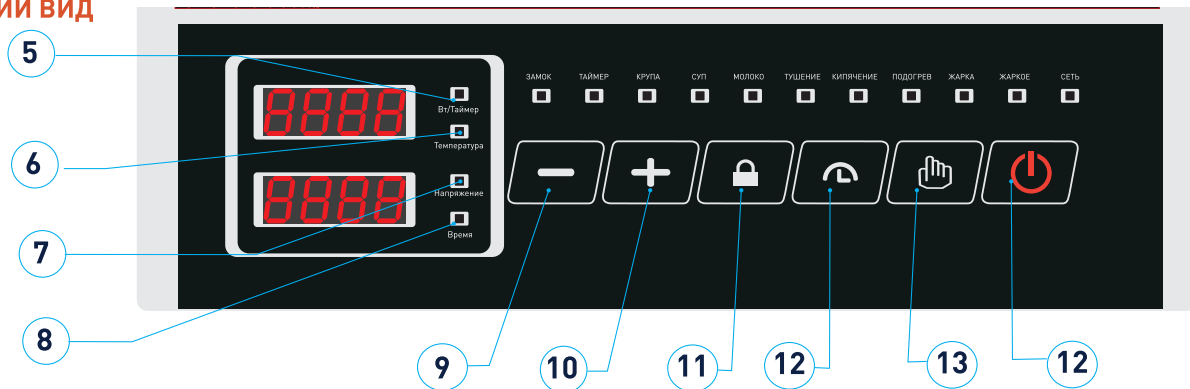
- После хранения плитки в холодном помещении или перевозки в зимних условиях перед началом использования дайте прибору прогреться при комнатной температуре в течение 2–3 часов в распакованном виде.
- Извлеките прибор из коробки. Удалите упаковочные материалы и рекламные наклейки. Внимательно осмотрите устройство на предмет возможных дефектов, сколов и других повреждений варочной поверхности, корпуса и сетевого шнура. Использование прибора с любыми повреждениями или неисправностями запрещено.

ОБЩИЙ ВИД



1. Корпус
2. Нагревательная варочная поверхность
3. Панель управления
4. 2 LED-дисплея

ОБЩИЙ ВИД



- 5. Индикатор мощности/таймера
- 6. Индикатор температуры
- 7. Индикатор напряжения сети
- 8. Индикатор времени приготовления
- 9. **УМЕНЬШЕНИЕ** «» - кнопка уменьшения значения мощности/температуры/времени приготовления
- 10. **УВЕЛИЧЕНИЕ** «» - кнопка увеличения значения мощности/температуры/времени приготовления
- 11. **ЗАМОК** «» - кнопка блокировки панели управления (замок от детей)
- 12. **ТАЙМЕР** «» - кнопка установки времени приготовления (от 1 минуты до 3 часов)
- 13. **МЕНЮ** «» - кнопка выбора программы приготовления
- 14. **Вкл./Выкл** «» - сетевая кнопка, включение/выключение прибора

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Установите плитку на ровную устойчивую и неметаллическую поверхность.
- Подключите прибор к сети. Прозвучит звуковой сигнал, на дисплее загорится индикатор сети. Установите по центру варочной поверхности посуду с продуктами.

ВНИМАНИЕ!

Для индукционной плитки используйте посуду, днище которой изготовлено из материалов с ферромагнитными свойствами (притягивающими магнит). Такая посуда обозначается специальным



значком, либо проверяется магнитом: если магнит примагничивается к днищу, то такая посуда подходит для индукционной конфорки, если нет – не подходит.

- Включите плитку нажатием кнопки  **Вкл./Выкл.**
- Автоматически запустится программа **Жаркое** с предустановленной температурой 200°C. Выбрать любую другую программу приготовления можно последовательным нажатием кнопки  **МЕНЮ: Жаркое/Жарка/Подогрев/Кипячение/Тушение/Молоко/Суп/ Крупа.**
- Начнется процесс приготовления. На панели загорится соответствующий индикатор программы. На верхнем дисплее отобразятся предустановленные параметры: мощность или температура, в зависимости от выбранной программы, загорится соответствующий индикатор. На нижнем дисплее будут попеременно отображаться значение напряжения сети и прямой отсчет времени работы программы, при этом на панели загорятся соответствующие индикаторы.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Программы приготовления

Жаркое - приготовление при 200°C. Возможна регулировка температуры в диапазоне от 70 до 280°C и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Жарка - приготовление при 260°C. Возможна регулировка температуры в диапазоне от 70 до 280°C и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Подогрев - приготовление (подогрев) при 70°C. Возможна регулировка температуры в диапазоне от 70 до 280°C и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Кипячение - приготовление при 2000 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Тушение - приготовление при 180°C. Возможна регулировка температуры в диапазоне от 70 до 280°C и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Молоко - приготовление при 400 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Суп - приготовление при 1800 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Крупа - приготовление при 1600 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Регулировка температуры

На программах **Жаркое/Жарка/Подогрев/Тушение** предустановлена определенная температура, которая высветится на дисплее. При необходимости, в зависимости от количества и качества содержимого посуды, нажатием кнопок «/ скорректируйте температуру приготовления в диапазоне от 70 до 280°C: 70 – 90 – 120 – 140 – 160 – 180 – 200 – 240 – 260 – 280°C.

Регулировка мощности

На программах **Кипячение/Молоко/Суп/Крупа** предустановлена определенная мощность, которая высветится на дисплее. При необходимости, в зависимости от количества и качества содержимого посуды, нажатием кнопок «/» скорректируйте мощность приготовления в диапазоне от 200 до 2000 Вт: 200 – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 – 2000 Вт.

Регулировка времени приготовления (Таймер)

При желании вы можете также установить время приготовления на всех программах. Для этого после выбора программы нажмите кнопку  **ТАЙМЕР**, затем нажатием кнопок «/» установите желаемое время приготовления от 1 минуты до 3 часов. На дисплее пойдет обратный отсчет времени. При установке таймера на верхнем дисплее попеременно будут отображаться как значения мощности или температуры, так и времени, оставшегося до окончания программы, при этом будет гореть соответствующий индикатор. Через установленный промежуток времени плитка автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ

При длительном нажатии на кнопки «/» происходит ускоренное изменение значения.

ВНИМАНИЕ!

Несмотря на то что через установленное время плитка отключается автоматически, во избежание подгорания пищи, убегания жидкости и пр. нарушений процесса приготовления, рекомендуем не оставлять прибор без присмотра и постоянно контролировать приготовление пищи – особенно это касается режимов с высокой мощностью/температурой и интенсивным процессом жарки или кипения.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- После окончания приготовления пищи, если вы не устанавливали время автоотключения, нажатием кнопки  **Вкл./Выкл.** выключите плитку. Раздастся звуковой сигнал, сброс всех индикаторов на панели, кроме индикатора сети.
- Чтобы отключить прибор от сети, извлеките сетевой шнур из розетки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- **Остановить процесс приготовления можно в любой момент нажатием кнопки  Вкл./Выкл.**
- **Чтобы изменить программу во время приготовления пищи, нажатием кнопки  МЕНЮ выберите нужную программу и продолжите процесс приготовления.**

Функция автоотключения

Если вы не устанавливаете время приготовления и не выключаете плитку длительное время, то через 3 часа с момента ее включения на любой программе произойдет автоматическое отключение прибора.

Функция Замок от детей

Чтобы избежать нежелательного вмешательства в работу включенной плитки и внесения изменений в установленные параметры, можно использовать функцию **Замок от детей**. Для блокировки панели нажмите кнопку «» **ЗАМОК**, прозвучит звуковой сигнал, на верхнем дисплее загорится индикатор «**Lock**» и кнопки управления будут заблокированы. Для разблокировки панели снова нажмите и

удерживайте в течение 3 секунд кнопку «» **ЗАМОК**, прозвучит звуковой сигнал, после чего кнопки управления вновь станут активными.

Отображение значений на LED-дисплеях

На верхнем дисплее во время приготовления отображается значение мощности или температуры, в зависимости от выбранной программы, при этом на панели горит соответствующий индикатор. Если установлен таймер, то также попеременно отображается время, оставшееся до окончания программы.

На нижнем дисплее во время приготовления попеременно отображается значение напряжения сети и прямой отсчет времени с момента включения программы (время работы плитки). При этом на панели попеременно загораются соответствующие индикаторы.

Безопасность

- Автоотключение при отсутствии посуды, при установке посуды из неподходящего материала или диаметром меньше 12 см
- Автоотключение при перегреве, скачках напряжения и перегрузках сети
- Таймер автоотключения на 3 часа
- Прибор оснащен микропроцессором, контролирующим его работу. В случае сбоя рабочего режима или неисправности плитка автоматически отключается, а на дисплее загорается код ошибки. См. таблицу:

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Перед началом очистки обязательно отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Протрите варочную поверхность слегка влажной тряпкой или губкой. Не используйте жёсткие губки и абразивные моющие средства – это может повредить варочную поверхность плитки.
- При сильных загрязнениях используйте мягкие моющие средства, а также специальные средства для очистки стеклокерамических поверхностей.
- После очистки варочной поверхности протрите ее насухо, чтобы избежать образования разводов.
- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Запрещается мыть его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- После очистки прибор просушите и уберите на хранение в сухое, прохладное и вентилируемое место, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе электроплитки, руководствуясь таблицей.

Проблема	Причина	Метод устранения
При включении в сеть световой индикатор (дисплей) не загорается	Отключено сетевое питание или перегорел предохранитель	Проверить надежность подключения к электрической сети
	Розетка неисправна	Проверить исправность розетки
Звуковой сигнал звучит, но нагрев варочной поверхности не происходит	На плите отсутствует посуда	Установите подходящую посуду с ферромагнитными свойствами и соответствующего диаметра по центру варочной поверхности
	Диаметр днища <12 см	
	На плите посуда из неподходящего материала	
Нагрев плиты внезапно прекращается	Высокая температура в помещении	Охладите помещение. Используйте плитку только после снижения температуры воздуха в помещении.
	Блокированы вентиляционные отверстия	Освободите вентиляционные отверстия
	При работе вентилятора происходит охлаждение и настройка системы	Включите плитку через 10-20 минут
	В режиме сохранения тепла плитка охлаждается до комнатной температуры	Подождите до полного охлаждения прибора

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ЭЛЕКТРОПЛИТКА ИНДУКЦИОННАЯ

Модель: **ZIP-555**

Мощность:	200-2000 Вт
Номинальное напряжение:	220-240 В, 50 Гц
Температура нагрева:	70-280°C
Количество программ приготовления:	8
Регулировка мощности/температуры:	10 уровней
Цифровой LED-дисплей:	2
Таймер:	до 3 часов
Автоматическое определение диаметра посуды:	12 - 26 см
Автоотключение: защита от перегрева и скачков напряжения сети	есть
Замок от детей:	есть
Материал варочной поверхности:	высококачественная стеклокерамика «Черный кристалл»
Материал корпуса:	пластик
Максимально допустимая нагрузка:	20 кг
Габаритные размеры:	290x350x6 мм
Вес:	2,23 кг
Длина сетевого шнура:	150 см
Цвет:	черный

ПРИМЕЧАНИЕ

В порядке дальнейшего улучшения качества продукции, производитель имеет право вносить изменения в дизайн и конструкцию прибора, которые могут быть не отражены в настоящем руководстве по эксплуатации.



Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

УТИЛИЗАЦИЯ

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ.